



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.  
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/154  
31 March 2004

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

**ВСЕОБЩАЯ СИСТЕМА ПРЕФЕРЕНЦИЙ**

**Правила происхождения**

**Записка секретариата ЮНКТАД**

В настоящем документе содержатся соответствующие выдержки из сообщения, полученного от Индии<sup>1</sup>.

"...приложить комплект образцов подписей и оттиск печати должностных лиц, уполномоченных выдавать сертификаты происхождения в рамках ВСП в Бюро Общего генерального директора по делам внешней торговли (Тируванантапурам) и в Специальной экономической зоне Нойды (Нойда).

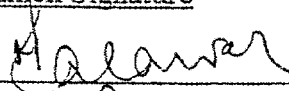
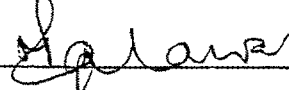
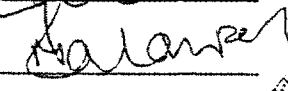
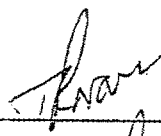
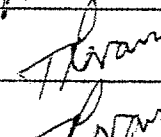
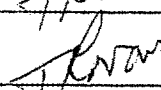
Секретариату ЮНКТАД предлагается уведомить об этом страны, предоставляющие преференции по линии ВСП".

---

<sup>1</sup> Предыдущие уведомления см. в документах TD/B/C.5/ORIGIN/53, 117, 124, 129, 133, 135, 136, 139, 141, 142, 143 и 152.

GOVERNMENT OF INDIA  
MINISTRY OF COMMERCE & INDUSTRY  
OFFICE OF THE JOINT DIRECTOR GENERAL OF FOREIGN TRADE  
GOKULAM KLD BLDG MILMA PATTOM THIRUVANANTHAPURAM

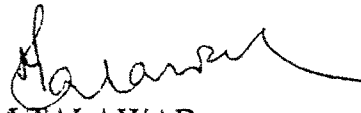
Specimen Signatures of the GSP Signing Authorities with Stamp Impression

<u>Name</u>	<u>Specimen Signature</u>	<u>Stamp Impression</u>
1 Shri K M Talawar Dy DGFT		
		
		
2 Shri T R Nair FTDO		
		
		

श्री कृष्ण तालवार / K M TALAWAR  
 Dy Director General of Foreign Trade  
 भारत सरकार / Ministry of Commerce & Industry  
 तिरुवनन्तपुरम / Thiruvananthapuram

दि अरु नायर / T R NAIR  
 विदेश व्यापार विकास अधिकारी  
 FOREIGN TRADE DEVELOPMENT OFFICER  
 भारत सरकार / Ministry of Commerce & Industry  
 तिरुवनन्तपुरम / Thiruvananthapuram

ATTESTED BY



K M TALAWAR

Dy Director General of Foreign Trade





भारत सरकार वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय वाणिज्य विभाग  
विकास आयुक्त का कार्यालय  
नौएडा विशेष आर्थिक क्षेत्र

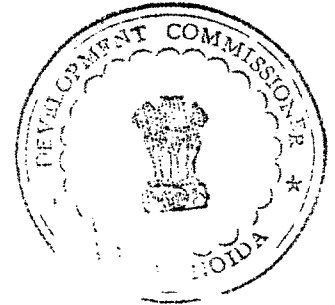
नौएडा दादरी रोड फेस-II नौएडा-201305 जिला गौतम बुद्ध नगर  
Government of India Min. of Commerce & Industry Deptt. of Commerce  
Office of the Development Commissioner  
NOIDA SPECIAL ECONOMIC ZONE  
Noida Dadri Road, Phase II, NOIDA 201305, Distt. Gautam Budh Nagar (UP)

**Sub: Issuance of Certificate of Origin under GSP scheme-Regarding specimen signatures of authorized officers and Seal to be used for issue of certificate of origin.**

S.No	Name & Designation Of the officer	Signature	Impression of Seal
------	--------------------------------------	-----------	-----------------------

1 S S SHUKLA  
Asstt Development  
Commissioner

S S SHUKLA  
Asstt Development Commissioner  
Noida Special Economic Zone  
Ministry of Commerce & Industry  
Govt. of India, Noida-201305



2 D K SHARMA  
Asstt Development  
Commissioner

D K SHARMA  
Asstt Development Commissioner  
Noida Special Economic Zone  
Ministry of Commerce & Industry  
Govt. of India, Noida-201305

